

Certyfikat ubezpieczenia  
Certificate of insurance

**Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

**K.J. MAZUR Sp. z o.o.**

88-110 Inowrocław 2, Balczewo 33A

REGON: 093165964

NIP: 556-22-73-823

NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-008828

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr INP-384972.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. INP-384972.

Suma ubezpieczenia wynosi EUR 250.000,- na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe.

Sum insured amounts to EUR 250.000,- for each and every loss occurrence,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 01.07.2014r. godz. 00:00 do dn. 30.06.2015r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 01.07.2014 00:00 till 30.06.2015 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:

on behalf of GOTHAER TU S.A.:

**FIDES FINANCIAL SERVICES Sp.z o.o.**

05-092 Łomianki, ul. Warszawska 98 lok. 3

Regon 146398794, NIP 1182088514

Wojciech Chrabąszcz, tel. 516 066 813

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.